



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tat-3 ta' April, 2007

Talba Numru. 982/2006

Talba Nru: 982/06PBC

**Media.Link Communications Company
Limited (C 6170)**

Vs

Fitness Factory Limited (C 35472)

It-Tribunal

Ra l-Avviz tat-talba li bih is-socjeta' attrici talbet li s-socjeta' konvenuta thallas is-somma ta' hames mijas u tnejn u tletin lira Maltin u tmienja w erbgħin centezmu (Lm532.48c) u dan rappresentanti hlas għal servizz ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

reklamar fuq il-mezzi tal-*media* tas-socjeta' attrici, rezi mis-socjeta' attrici lil dik konvenuta fuq inkarigu tagħha stess, u mhux imħalla hekk kif jirrizulta mill-prospett anness u mmarkat Dok. A. Interpellata sabiex thallas permezz ta' ittra bonarja datata 29 t'Awissu, 2006 is-socjeta' konvenuta baqghet inadempjenti u għalhekk kellha tigi istitwita l-kawza odjerna.

Ra r-Risposta tas-socjeta' konvenuta li biha wiegbet illi din il-kawza hija wahda intempestiva u dan peress illi s-socjeta' konvenuta qatt ma rceviet fattura, jew qatt ma giet interpellata sabiex thallas l-ammont mitlub qabel din il-kawza. Anzi s-socjeta' konvenuta kienet ripetutament titlob lis-socjeta' attrici sabiex tibghatilha l-fatturi relattivi matul il-perjodu ta' reklamar, izda dan qatt ma sehh. Għaldaqstant is-socjeta' konvenuta m'għandhiex tbat i-ispejjez ta' din il-kawza.

Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost it-talbiet attrici huma eccessivi u dan peress illi l-ammont miftiehem bejn il-partijiet kien wieħed anqas minn dak mitlub mis-socjeta' attrici, u li l-ammont kellu jkɔpri perjodu ta' reklamar itwal minn dak li effettivamenti indikat f'Dok. A u dan kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Sema' x-xhieda ta' Roberta Cauchi u ta' El St John.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr Michael Zammit Maempel għas-socjeta' attrici u ta' Dr Karl Briffa għas-socjeta' konvenuta.

Ikkunsidra

Illi mill-provi prodotti jirrizulta illi certu Daniel Chircop li kien qed jahdem fuq inkarigu tas-socjeta' attrici kien kellem lil El St John li tirrappreżenta lis-socjeta' konvenuta u hajjarha biex tagħmel reklami fuq programm televiziv

fuq in-Net Television li kien programm li kien ser jaghmel hu.

Hija accettat li tagħmel dan pero' nfurmatu illi hija kellha budget ta' hames mitt lira Maltin (Lm500) kompriz il-VAT. Hija ffirmat il-ftehim li jinsab a fol 15 tal-process izda l-konvenuta ssostni illi meta ffirmat dan id-dokument ma kienx hemm ammonti ta' flus imnizzlin fuqu. Dakinhar li gie ffirmat il-ftehim id-diskors kien illi mbagħad Daniel Cauchi jinforma lil El St John dwar ezattament kemm ser ikun il-kont. Jirrizulta mix-xhieda ta' l-istess El St John illi 'I ghada, Daniel Chircop cempel lil El St John u nfurmaha illi l-kont kien ser ikun ta' ftit aktar minn hames mitt lira Maltin (Lm500) izda hija m'accettatx u riedet li dan ikun ta' mhux aktar minn hames mitt lira Maltin (Lm500). Il-ftehim bejniethom kien illi l-advertising idum sejjer ghall-perjodu ta' sena.

Meta sar dan id-diskors Chircop qal lil St John illi ser jipprova jara x'jista' jagħmel u l-affarijiet baqghu hekk.

Jirrizulta mill-provi illi effettivament l-advertising spots bdew isiru u ghalkemm is-socjeta' attrici bdiet tibghat l-invoices, m'hemmx prova sodisfacenti li dawn l-invoices attwalment waslu għand is-socjeta' konvenuta izda jirrizulta illi wara xi xħur, Daniel Chircop li kien imur it-training fil-gym tas-socjeta' konvenuta saqsa lil El St John ghaliex ma kien ux qegħdin ihallsu l-invoices u hija wiegħbet li ma kienetx irceviet l-ebda invoice u għalhekk huwa nfurmaha bil-kont relativ sa dak iz-zmien. Is-socjeta' konvenuta ma hallset xejn hliet l-ewwel sittin lira Maltin (Lm60) li kienet hallset meta sar il-ftehim inizjali mas-socjeta' attrici. Eventwalment is-socjeta' konvenuta rceviet ittra interpellatorja li hemm referenza għaliha fl-Avviz u xorta wahda ma hallset xejn u għalhekk giet istitwita l-kawza odjerna.

Mill-provi prodotti jirrizulta illi fil-fatt sar advertising li jkopri l-perjodu minn Ottubru 2005 sa Mejju 2006, jigifieri fuq medda ta' tletin (30) gimgha, meta mid-dokument a fol 15 tal-process jirrizulta li l-advertising gie kkuntjat fuq perjodu ta' disgha u tletin (39) gimgha.

Hemm kunflitt bejn il-partijiet dwar kemm kellha tkun ir-rata u ghalkemm Roberta Cauchi ghas-socjeta' attrici xehdet dwar l-ammont mitlub, hija ma kienetx il-parti li nnegozjat il-ftehim mal-konvenuta u l-konvenuta ssostni repetutament illi l-ftehim kien ta' hames mitt lira Maltin (Lm500) kompriz il-VAT. Certament hemm kunflitt bejn it-tezi ta' l-atturi u t-tezi tas-socjeta' konvenuta f'dan ir-rigward u stante huwa ghas-socjeta' attrici biex iggib provi sodisfacenti fir-rigward, kwalunkwe dubju għandu jmur favur il-konvenuta u għalhekk fid-dawl tal-premess, it-Tribunal huwa tal-fehma li għandu joqghod fuq l-affermazzjoni tal-konvenuta illi l-ftehim kien ta' hames mitt lira Maltin (Lm500) kompriz il-VAT. Jekk wiehed jahdem b'dan l-ammont *pro-rata* fuq medda ta' disgha u tletin (39) gimħa dan igib rata ta' tnax-il lira Maltin u tnejn u tmenin centezmu (Lm12.82c) kull gimħa li stante li s-servizz ingħata għal tletin (30) gimħa igib total ta' tlett mijha w-erbha u tmenin lira Maltin u wiehed u sittin centezmu (Lm384.61c).

Il-konvenuta tallega li hija hallset sittin lira Maltin (Lm60) meta sar il-ftehim u l-prova tal-pagament tispetta lill-konvenuta. Meta l-konvenuta rceviet l-ittra interpellatorja u cemplet lil Roberta Cauchi u nfurmatha wkoll li kienet hallset sittin lira Maltin (Lm60), Roberta Cauchi wiegħbet illi jekk hija verament kienet hallset dan l-ammont, il-flus kien zammhom Chircop. Cauchi ma cahdix li Chircop seta' rcieva dawn il-flus mingħand il-konvenuta.

It-Tribunal f'dan ir-rigward huwa propens illi jemmen l'affermazzjoni ta' El St John li verament hija hallset is-sittin lira Maltin (Lm60) lil Daniel Chircop u f'dak il-mument li sar dan il-hlas Chircop kien qed jagixxi għan-nom tas-socjeta' attrici. Tant kien qed jagixxi f'isem is-socjeta' attrici illi huwa pprezenta l-ftehim lill-konvenuta u għalhekk jekk il-konvenuta tat il-flus lilu, hija kienet qegħda tagħti l-flus lilu fil-kapacita' rapprezentativa tas-socjeta' attrici, izda jekk jirrizulta illi Chircop zamm il-flus fil-but u ma vversahhomx lis-socjeta' attrici, għandha ssir riserva favur is-socjeta' attrici fil-konfront ta' l-istess Daniel Chircop.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi ghalhekk it-Tribunal huwa tal-fehma illi mill-ammont fuq imsemmi ta' tlett mijà w erbgha u tmenin lira Maltin u wiehed u sittin centezmu (Lm384.61c) għandha titnaqqas is-somma ta' sittin lira Maltin (Lm60) biex b'hekk jigi bilanc ta' tlett mijà w erbgha u ghoxrin lira Maltin u wiehed u sittin centezmu (Lm324.61c).

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jikkundanna lis-socjeta' konvenuta sabiex thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett mijà w erbgha u ghoxrin lira Maltin u wiehed u sittin centezmu (Lm324.61c) bl-interessi mill-31 ta' Mejju, 2006 (data ta' l-ahhar fattura) sad-data ta' pagament effettiv. Qegħda ssir riserva favur is-socjeta' attrici *si et quatenus* ta' kull pretenzjoni firrigward tal-mertu ta' din il-kawza fil-konfront ta' Daniel Chircop. L-ispejjeż tal-kawza għandhom ikunu kwantu għal ¾ għas-socjeta' konvenuta u ¼ għas-socjeta' attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----